

ZMENA Č. 1.

K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ FINANČNÉHO PRÍSPEVKU

pre realizáciu projektu
č. „SKHU/WETA/2101/4.1/004“, so skratkou
„Starajme sa spoločne“
v rámci Programu spolupráce Interreg V-A
Slovenská republika – Maďarsko,

ktorá bola uzatvorená dňa 17.02.2022 medzi
partnermi:

**Európske zoskupenie územnej spolupráce s
ručením obmedzeným Rába-Dunaj-Váh**

Adresa: 2800 Tatabánya, Fő tér 4., Maďarsko
Štatistické číslo : 30244186-9499-952-11
DIČ: 30244186-1-11
v zastúpení: Ing. Ema Vasiová, riaditeľka

vystupujúceho ako Vedúci prijímateľ strešného
projektu Fondu malých projektov v rámci
Programu spolupráce Interreg V-A Slovenská
republika – Maďarsko

(ďalej len EZÚS) na jednej strane,
a

**Egyesített Egészségügyi és Szociális Intézmény
Győr (v pôvodnom jazyku)**

Adresa: 9026 Győr, Kálóczy tér 9-11,
Magyarország
Daňové číslo: 15466743-2-08
Zastúpeného: Róbert Kányai, riaditeľ

vystupujúceho ako vedúci prijímateľ.

Zmluvné strany sa dohodli, že bod 5.5 článku 5
Úhrada príspevku EÚ vedúcemu prijímateľovi
horeuvedenej zmluvy sa mení a dopĺňa takto:

1. SZ. MÓDOSÍTÁS

A PÉNZÜGYI HOZZÁJÁRULÁS FOLYÓSÍTÁSÁRÓL SZÓLÓ SZERZŐDÉSHEZ

a „SKHU/WETA/2101/4.1/004“ sz.,
„Gondoskodjunk közösen“
rövidítéssel jelölt
projekt megvalósításához
az Interreg V-A Szlovákia – Magyarország
Együttműködési Program keretén belül,

mely 2022.02.17-én az alábbi felek között jött
létre:

**Rába-Duna-Vág Korlátolt Felelősségű Európai
Területi Társulás**

Címe: 2800 Tatabánya, Fő tér 4., Magyarország
Statisztikai számjel: 30244186-9499-952-11
Adóazonosító szám: 30244186-1-11
Hivatalos képviselője: Vasiová Ema igazgató

amely a Kisprojekt Alap Ernyőprojektjének Vezető
Kedvezményezettjeként jár el az Interreg V-A
Szlovákia – Magyarország Együttműködési
Program keretén belül

(a továbbiakban, mint ETT)
és a

**Egyesített Egészségügyi és Szociális Intézmény
Győr (eredeti nyelven)**

Címe: 9026 Győr, Kálóczy tér 9-11, Magyarország
Adóazonosító szám: 15466743-2-08
Hivatalos képviselője: Kányai Róbert, igazgató

amely vezető kedvezményezettjeként jár el.

Szerződő felek megállapodtak, hogy a fenti
szerződés 5. cikke Az ERFA-hozzájárulás kifizetése
a Vezető kedvezményezett részére 5.5 pontja az

Originálny text:

IBAN číslo účtu	HU86 1173 7007 1546 6743 0000 0000
SWIFT kód	OTPVHUHB
Názov banky	OTP Bank Nyrt. Észak-dunántúli Régió
Adresa banky	9022 Győr, Teleki László út 51.

Nový text:

IBAN číslo účtu	HU96 1175 1377 5670 3885 0000 0000
SWIFT kód	OTPVHUHB
Názov banky	OTP Bank Nyrt. Észak-dunántúli Régió
Adresa banky	9022 Győr, Teleki László út 51.

Ostatné body zmluvy sa nezmenia.

Táto zmena zmluvy je vyhotovená v 3 rovnopisoch, z ktorých jeden obdrží vedúci prijímateľ a dve budú vrátené EZÚS-u.

Zmena vstupuje do platnosti dňom jej podpisu poslednou zmluvnou stranou.

alábbiak szerint módosul:

Eredeti szöveg:

A számlaszám IBAN formátumban	HU86 1173 7007 1546 6743 0000 0000
SWIFT kód	OTPVHUHB
A bank megnevezése	OTP Bank Nyrt. Észak-dunántúli Régió
A bank címe	9022 Győr, Teleki László út 51.


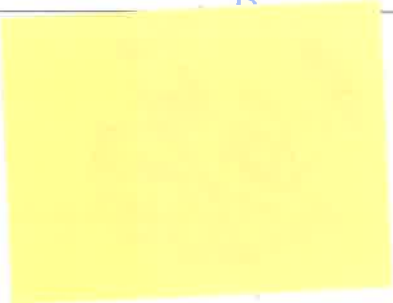
Új szöveg:

A számlaszám IBAN formátumban	HU96 1175 1377 5670 3885 0000 0000
SWIFT kód	OTPVHUHB
A bank megnevezése	OTP Bank Nyrt. Észak-dunántúli Régió
A bank címe	9022 Győr, Teleki László út 51.

A módosítás a szerződés egyéb pontjait nem érinti.

Jelen szerződésmódosítás 3 eredeti példányban került aláírásra, melyekből egyet a Vezető kedvezményezett, kettőt az ETT kap kézhez.

A módosítás az utolsó fél aláírásának napjától érvényes.

Miesto a dátum:/ Helyszín, időpont: 2023 -08- 17, <i>Győr</i>	Miesto a dátum:/ Helyszín, időpont: 2023 -08- 21, <i>Sala</i>
Vedúci prijímateľ v zastúpení/ A Vezető kedvezményezett képviselésében	EZÚS v zastúpení/ Az ETT képviselésében
	
Kányai Róbert Riaditeľ/Igazgató	Ema Vasiová Riaditeľ/Igazgató